

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Бурятский государственный университет»

Утверждаю



Мошкин Н.И.

20/6 г.

РАБОЧИЙ УЧЕБНЫЙ ПЛАН

подготовки бакалавров

План одобрен Ученым советом вуза

Протокол № 9

25.02.2016 г.

45.03.02

Направление 45.03.02 Лингвистика

Профиль Перевод и переводоведение, французский и английский языки

Кафедра: Перевода и межкультурной коммуникации

Факультет: ИФМК

Виды деят.: переводческая деятельность;

Квалификация: бакалавр
Программа подготовки: прикладн. бакалавриат
Форма обучения: очная
Срок обучения: 4г

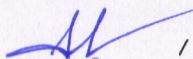
Год начала подготовки 2014

Образовательный стандарт 940

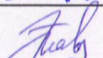
07.08.2014

Согласовано


И.о. проректора по УР

 / Макаров А.Н./


Начальник УМУ

 / Павлова Э.Т./

И.о. директора

 / Дашинимаева П.П./

И.о. зав. кафедрой ПМК

 / Бохач Н.А./

	Распределение по курсам и семестрам																												Часы в ЗЕТ	ЗЕТ в нед.	Пр/Ауд (%)	Итого часов в нед. в главной форме						
	Курс 2								Курс 3								Курс 4																					
	Семестр 3 [18 нед]				Семестр 4 [18 нед]				Семестр 5 [18 нед]				Семестр 6 [18 нед]				Семестр 7 [14 нед]				Семестр 8 [12 нед]																	
Пр	СРС	Контр-оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СРС	Контр-оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СРС	Контр-оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СРС	Контр-оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СРС	Контр-оль	ЗЕТ											
4	432	495	108	28	126		432	396	162	32	36		522	414	144	29	54		432	495	144	31	42		350	364	144	31	24		298	336	216	30	-		88%	56
6	432	495	108	28	126		432	396	162	32	36		522	414	144	29	54		432	495	144	31	42		336	342	144	30	24		298	336	216	30	-		88%	56
9	432	495	108	28	126		432	396	162	29	36		522	414	144	29	54		432	495	144	31	42		336	342	144	24	24		298	336	108	21	-		88%	56
11	432	495	108	28	126		432	396	162	29	36		522	414	144	29	54		432	495	144	31	42		336	342	144	24	24		298	336	108	21	-		88%	56
14	342	396	72	23	90		324	288	162	24	18		90	90	54	7	36		90	126	36	8													-		81,6%	32
15																																			36	33,3%		
18					36		18	54	36	4																									36	33,3%		
21	54	18		2			54	18	2																										36	100%		
24																																			36	50%		
27																																			36	50%		
30					18		18	36	2																										36	50%		
33																																			36	50%		
36																																			36			
39																																			36	50%		
42																																			36	100%		
45																																			36	75%		
48																																			36	50%		
51											18		18	54	54	4																			36	50%		
54																	18		18	36		2													36	50%		
57					18		18	36	36	3																									36	50%		
60	126	144	18	8			108	72	36	6																								36	100%	16		
63	144	180	36	10			90	54	36	5			72	36		3			54	54	36	4											36	100%	16			
66	18	54	18	3	18		18	18	18	2																								36	50%			
69																	18		18	36		2												36	50%			
74	90	90	36	5	36		108	108		5	18		432	324	90	22	18		342	360	108	23	42		336	342	144	24	24		298	336	108	21	-		90,2%	24
76											18		324	216	90	18	18		288	198	108	17	14		308	236	90	18			264	204	108	16	-		94,6%	24
77																																		36	50%			
80											18		18	36		2	18		18	36	36	3												36	50%			
83																							14		14	44	36	3							36	50%		
86											90	54		4				90	54	36	5				70	38		3			48	24	36	3	36	100%	16	
89											54	18		2			54	18	36	3					42	30		2			48	42	18	3	36	100%		
92											54	36	90	5			54	18		2					42	30		2			48	24	36	3	36	100%		

	Итого часов в электронной форме	Закрепленная кафедра		Компетенции
		Код	Наименование	
4				
6				
8				
9				
11				
12				
14				
15		38	Истории Бургии	ОК-1, 6, 9
18		77	Философии	ОК-1, 5, 6
21		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-3
24		3	Западной и восточной	ОК-8
27		15	Русского языка и общего языковедения	ОК-7; ОК-8, 10
30		49	Теории и истории права и государства	ОК-4, 10
33		60	Общественная здоровье и здравоохранения	ОК-8
36		26	Вычислительной техники и информатики	ОПК-11, 12, 14; ПК-11
39		38	Истории Бургии	ОК-1
42		40	Бурятского языка и методики преподавания	ОК-1
45		9	Немецкого и французского языков	ОК-2
48		15	Русского языка и общего языковедения	ОПК-2
51		8	Английской Филологии	ОПК-3
54		8	Английской Филологии	ОПК-3, 8
57		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОК-3; ОК-9, 19
60		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-3, 6, 7, 10
63		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-3, 6, 7, 10
66		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОК-2; ОК-2
69		21	Физического воспитания	ОК-8
74				
76				
77		3	Западной и восточной	ОК-5
80		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОК-12; ОК-1, 2; ПК-9, 14
83		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОК-11; ОК-1, 3
86		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОК-3; ОК-4, 5, 9, 18
89		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-13; ПК-7, 8, 9, 10
92		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ПК-8, 9, 12, 13, 15

№ п/п	Распределение по курсам и семестрам																												Часов в ЗЕТ	ЗЕТ в нед.	Пр/Ауд (%)	Итого часов в нед. в учебной форме								
	Курс 2								Курс 3								Курс 4																							
	Семестр 3 (18 нед)				Семестр 4 (18 нед)				Семестр 5 (18 нед)				Семестр 6 (18 нед)				Семестр 7 (14 нед)						Семестр 8 (12 нед)																	
	Пр	СРС	Контр-оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СРС	Контр-оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СРС	Контр-оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СРС	Контр-оль	ЗЕТ	Лек	Лаб	Пр	СРС	Контр-оль	ЗЕТ					Лек	Лаб	Пр	СРС	Контр-оль	ЗЕТ		
95																			56	52		3					48	42	18	3	36				100%	8				
98												54	54		3				36	36		2					42	30	36	3	36				100%					
101												54	18		2				36	36		2					42	12	18	2	36				100%					
106	90	90	36	5	36		108	108		5			108	108		4			54	162		6	28		28	105	54	6	24		24	132		5	-				81,8%	
108	72						72						72																						36				100%	
112																																		36				33,3%		
113	18	90	36	5																														36				33,3%		
116	18	90	36	5																														36				33,3%		
119																																		36				50%		
120					18		18	36		2																								36				50%		
123					18		18	36		2																								36				50%		
126																																		36				50%		
127					18		18	72		3																								36				50%		
130					18		18	72		3																								36				50%		
133																																		36				100%		
134												36	108		4																			36				100%		
137												36	108		4																			36				100%		
140																																		36				100%		
141																		36	108		4												36				100%			
144																		36	108		4												36				100%			
147																																		36				50%		
148																												12		12	48		2	36				50%		
151																												12		12	48		2	36				50%		
154																																		36				50%		
155																		14		14	80	36	4												36				50%	
158																		14		14	80	36	4												36				50%	
161																																		36				50%		
162																												12		12	84		3	36				50%		
165																												12		12	84		3	36				50%		
168																																		36				100%		
169																		18	54		2												36				100%			
172																		18	54		2												36				100%			
175																																		36				50%		
176																		14		14	26	18	2												36				50%	
179																		14		14	26	18	2												36				50%	

	Итого часов в учебной форме	Закрепленная кафедра		Компетенции
		Код	Наименование	
95		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОК-3; ОК-4, 5, 9
98		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-13; ПК-7, 8, 9, 10
101		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ПК-8, 9, 12, 13, 15
106				
108		21	Физического воспитания	ОК-8
112				
113		16	Русской и зарубежной литературы	ОК-5
116		16	Русской и зарубежной литературы	ОК-5
119				
120		76	Политологии и социологии	ОК-1, 5, 9
123		76	Политологии и социологии	ОК-1
126				
127		26	Вычислительной техники и информатика	ОПК-11, 12
130		26	Вычислительной техники и информатика	ОПК-11, 12
133				
134		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ПК-14, 15
137		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ПК-8, 9
140				
141		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ПК-9, 15
144		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-5, 8
147				
148		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОК-6; ОПК-2
151		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-2
154				
155		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-3
158		8	Английской Филологии	ОПК-3
161				
162		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-13; ПК-8, 11
165		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-13
168				
169		16	Русской и зарубежной литературы	ОПК-5, 6
172		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-6
175				
176		8	Английской Филологии	ОК-8
179		8	Английской Филологии	ОПК-2

	Итого часов в учебной форме	Закрепленная кафедра		Компетенции
		Код	Наименование	
185				Компетенции
186				Компетенции
187				
189				
190		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-14, 16, 20
193				
196				
197		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОК-11, 12; ОПК-18, 19; ПК-10, 12, 14, 15
198		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-1, 14, 15, 16, 17, 20
201				
202				Компетенции
203				
205				
206				Компетенции
207				
208		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-1, 15, 16; ПК-7, 9, 10, 12
213				
214				Компетенции
215				
216		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-1, 15, 16, 17, 20
219				
220				Компетенции
221				
222		11	Перевод и межкультурной коммуникации	ОПК-2

	Индекс	Содержание
1	ДК-1	способность к коммуникации в устной и письменной формах на бурятском языке для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия
	Б1.Б.10	Бурятский язык
2	ОК-1	способность ориентироваться в системе общечеловеческих ценностей и учитывать ценностно-смысловые ориентации различных социальных, национальных, религиозных, профессиональных общностей и групп в российском социуме
	Б1.Б.1	История
	Б1.Б.2	Философия
	Б1.Б.9	История Бурятии
	Б1.В.ДВ.2.1	Социология
	Б1.В.ДВ.2.2	Политология
3	ОК-2	способность руководствоваться принципами культурного релятивизма и этическими нормами, предполагающими отказ от этноцентризма и уважение своеобразия иноязычной культуры и ценностных ориентаций иноязычного социума
	Б1.Б.11	Древние языки и культуры
	Б1.Б.18	Лингвострановедение и культура стран первого иностранного языка
4	ОК-3	владение навыками социокультурной и межкультурной коммуникации, обеспечивающими адекватность социальных и профессиональных контактов
	Б1.Б.15	Введение в теорию межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.4	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка
5	ОК-4	готовность к работе в коллективе, социальному взаимодействию на основе принятых моральных и правовых норм, проявлять уважение к людям, нести ответственность за поддержание доверительных партнерских отношений
	Б1.Б.6	Правоведение
6	ОК-5	способность к осознанию значения гуманистических ценностей для сохранения и развития современной цивилизации; готовность принимать нравственные обязательства по отношению к окружающей природе, обществу и культурному наследию
	Б1.Б.2	Философия
	Б1.В.ОД.1	Концепции современного естествознания
	Б1.В.ДВ.1.1	История литературы страны первого иностранного языка
	Б1.В.ДВ.1.2	История литературы страны второго иностранного языка
	Б1.В.ДВ.2.1	Социология
7	ОК-6	владение наследием отечественной научной мысли, направленной на решение общегуманитарных и общечеловеческих задач
	Б1.Б.1	История
	Б1.Б.2	Философия
	Б1.В.ДВ.6.1	Основы психолингвистики
8	ОК-7	владение культурой мышления, способность к анализу, обобщению информации, постановке целей и выбору путей их достижения, владеет культурой устной и письменной речи
	Б1.Б.5	Русский язык и культура речи
9	ОК-8	способность применять методы и средства познания, обучения и самоконтроля для своего интеллектуального развития, повышения культурного уровня, профессиональной компетенции, сохранения своего здоровья, нравственного и физического самосовершенствования
	Б1.Б.4	Безопасность жизнедеятельности
	Б1.Б.7	Концепция здорового образа жизни и профилактика

	Индекс	Содержание
	Б1.Б.19	Физическая культура и спорт
		Элективные курсы по физической культуре и спорту
	Б1.В.ДВ.10.1	Методология научного исследования
10	ОК-9	способность занимать гражданскую позицию в социально-личностных конфликтных ситуациях
	Б1.Б.1	История
	Б1.В.ДВ.2.1	Социология
11	ОК-10	способность к осознанию своих прав и обязанностей как гражданин своей страны; готовность использовать действующее законодательство; демонстрирует готовность и стремление к совершенствованию и развитию общества на принципах гуманизма, свободы и демократии
	Б1.Б.6	Правоведение
12	ОК-11	готовность к постоянному саморазвитию, повышению своей квалификации и мастерства; способность критически оценить свои достоинства и недостатки, наметить пути и выбрать средства саморазвития
	Б1.В.ОД.3	Теория перевода первого иностранного языка
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
13	ОК-12	способность к пониманию социальной значимости своей будущей профессии, владение высокой мотивацией к выполнению профессиональной деятельности
	Б1.В.ОД.2	Теория перевода
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
14	ОПК-1	способность использовать понятийный аппарат философии, теоретической и прикладной лингвистики, переводоведения, лингводидактики и теории межкультурной коммуникации для решения профессиональных задач
	Б1.В.ОД.2	Теория перевода
	Б1.В.ОД.3	Теория перевода первого иностранного языка
	Б3.Г.1	Междисциплинарный экзамен по направлению подготовки
	Б2.П.2	Преддипломная практика
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы
15	ОПК-2	способность видеть междисциплинарные связи изучаемых дисциплин, понимает их значение для будущей профессиональной деятельности
	Б1.Б.12	Основы языкознания
	Б1.Б.18	Лингвострановедение и культура стран первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.2	Теория перевода
	Б1.В.ДВ.6.1	Основы психолингвистики
	Б1.В.ДВ.6.2	Этнолингвистика
	Б1.В.ДВ.10.2	Когнитивная лингвистика
	ФТД.1	Антропологическая лингвистика
16	ОПК-3	владение системой лингвистических знаний, включающей в себя знание основных фонетических, лексических, грамматических, словообразовательных явлений и закономерностей функционирования изучаемого иностранного языка, его функциональных разновидностей
	Б1.Б.3	Иностранный язык
	Б1.Б.13	Лексикология
	Б1.Б.14	Лингвостилистика
	Б1.Б.16	Практический курс первого иностранного языка

	Индекс	Содержание
	Б1.Б.17	Практический курс второго иностранного языка
	Б1.В.ОД.3	Теория перевода первого иностранного языка
	Б1.В.ДВ.7.1	Сравнительная типология русского языка и первого иностранного языка
	Б1.В.ДВ.7.2	Теоретическая грамматика первого иностранного языка
17	ОПК-4	владение этическими и нравственными нормами поведения, принятыми в инокультурном социуме; готовность использовать модели социальных ситуаций, типичные сценарии взаимодействия участников межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.4	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка
18	ОПК-5	владение основными дискурсивными способами реализации коммуникативных целей высказывания применительно к особенностям текущего коммуникативного контекста (время, место, цели и условия взаимодействия)
	Б1.В.ОД.4	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка
	Б1.В.ДВ.5.2	Язык деловой переписки
	Б1.В.ДВ.9.1	Стилистическое редактирование
19	ОПК-6	владение основными способами выражения семантической, коммуникативной и структурной преемственности между частями высказывания - композиционными элементами текста (введение, основная часть, заключение), сверхфразовыми единствами, предложениями
	Б1.Б.16	Практический курс первого иностранного языка
	Б1.Б.17	Практический курс второго иностранного языка
	Б1.В.ДВ.9.1	Стилистическое редактирование
	Б1.В.ДВ.9.2	Литературный текст в изучении иностранного языка
20	ОПК-7	способность свободно выражать свои мысли, адекватно используя разнообразные языковые средства с целью выделения релевантной информации
	Б1.Б.16	Практический курс первого иностранного языка
	Б1.Б.17	Практический курс второго иностранного языка
21	ОПК-8	владение особенностями официального, нейтрального и неофициального регистров общения
	Б1.Б.5	Русский язык и культура речи
	Б1.Б.14	Лингвостилистика
	Б1.В.ДВ.5.2	Язык деловой переписки
22	ОПК-9	готовность преодолевать влияние стереотипов и осуществлять межкультурный диалог в общей и профессиональной сферах общения
	Б1.Б.15	Введение в теорию межкультурной коммуникации
	Б1.В.ОД.4	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.7	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного языка
23	ОПК-10	способность использовать этикетные формулы в устной и письменной коммуникации
	Б1.Б.5	Русский язык и культура речи
	Б1.Б.16	Практический курс первого иностранного языка
	Б1.Б.17	Практический курс второго иностранного языка
24	ОПК-11	владение навыками работы с компьютером как средством получения, обработки и управления информацией
	Б1.Б.8	Информационные технологии в лингвистике

	Индекс	Содержание
	Б1.В.ДВ.3.1	Использование средств гипермедиа
	Б1.В.ДВ.3.2	Интернет-технологии
25	ОПК-12	способность работать с различными носителями информации, распределенными базами данных и знаний, с глобальными компьютерными сетями
	Б1.Б.8	Информационные технологии в лингвистике
	Б1.В.ДВ.3.1	Использование средств гипермедиа
	Б1.В.ДВ.3.2	Интернет-технологии
26	ОПК-13	способность работать с электронными словарями и другими электронными ресурсами для решения лингвистических задач
	Б1.В.ОД.5	Письменный перевод первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.8	Письменный перевод второго иностранного языка
	Б1.В.ДВ.8.1	Машинный перевод
	Б1.В.ДВ.8.2	Корпусная лингвистика
27	ОПК-14	владение основами современной информационной и библиографической культуры
	Б1.Б.8	Информационные технологии в лингвистике
	Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков
	Б2.П.2	Преддипломная практика
28	ОПК-15	способность выдвигать гипотезы и последовательно развивать аргументацию в их защиту
	Б3.Г.1	Междисциплинарный экзамен по направлению подготовки
	Б2.П.2	Преддипломная практика
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы
29	ОПК-16	владение стандартными методиками поиска, анализа и обработки материала исследования
	Б3.Г.1	Междисциплинарный экзамен по направлению подготовки
	Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков
	Б2.П.2	Преддипломная практика
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы
30	ОПК-17	способность оценивать качество исследования в своей предметной области, соотносить новую информацию с уже имеющейся, логично и последовательно представлять результаты собственного исследования
	Б2.П.2	Преддипломная практика
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы
31	ОПК-18	способность ориентироваться на рынке труда и занятости в части, касающейся своей профессиональной деятельности, владение навыками экзистенциальной компетенции (изучение рынка труда, составление резюме, проведение собеседования и переговоров с потенциальным работодателем)
	Б1.В.ОД.4	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
32	ОПК-19	владение навыками организации групповой и коллективной деятельности для достижения общих целей трудового коллектива
	Б1.Б.15	Введение в теорию межкультурной коммуникации
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
33	ОПК-20	способность решать стандартные задачи профессиональной деятельности на основе информационной и библиографической культуры с применением информационно-лингвистических технологий и с учетом основных требований информационной безопасности

	Индекс	Содержание
	Б2.У.1	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков
	Б2.П.2	Преддипломная практика
	Б3.Д.1	Защита выпускной квалификационной работы
34	ПК-7	владение методикой предпереводческого анализа текста, способствующей точному восприятию исходного высказывания
	Б1.В.ОД.5	Письменный перевод первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.8	Письменный перевод второго иностранного языка
	Б3.Г.1	Междисциплинарный экзамен по направлению подготовки
35	ПК-8	владение методикой подготовки к выполнению перевода, включая поиск информации в справочной, специальной литературе и компьютерных сетях
	Б1.В.ОД.5	Письменный перевод первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.6	Устный перевод первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.8	Письменный перевод второго иностранного языка
	Б1.В.ОД.9	Устный перевод второго иностранного языка
	Б1.В.ДВ.4.2	Перевод специального текста
	Б1.В.ДВ.8.1	Машинный перевод
36	ПК-9	владение основными способами достижения эквивалентности в переводе и способность применять основные приемы перевода
	Б1.В.ОД.2	Теория перевода
	Б1.В.ОД.5	Письменный перевод первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.6	Устный перевод первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.8	Письменный перевод второго иностранного языка
	Б1.В.ОД.9	Устный перевод второго иностранного языка
	Б1.В.ДВ.4.2	Перевод специального текста
	Б1.В.ДВ.5.1	Перевод в сфере туризма
	Б3.Г.1	Междисциплинарный экзамен по направлению подготовки
37	ПК-10	способность осуществлять письменный перевод с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм
	Б1.В.ОД.5	Письменный перевод первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.8	Письменный перевод второго иностранного языка
	Б3.Г.1	Междисциплинарный экзамен по направлению подготовки
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
38	ПК-11	способность оформлять текст перевода в компьютерном текстовом редакторе
	Б1.Б.8	Информационные технологии в лингвистике
	Б1.В.ДВ.8.1	Машинный перевод
39	ПК-12	способность осуществлять устный последовательный перевод и устный перевод с листа с соблюдением норм лексической эквивалентности, соблюдением грамматических, синтаксических и стилистических норм текста перевода и темпоральных характеристик исходного текста
	Б1.В.ОД.6	Устный перевод первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.9	Устный перевод второго иностранного языка
	Б3.Г.1	Междисциплинарный экзамен по направлению подготовки

	Индекс	Содержание
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
40	ПК-13	владение основами системы сокращенной переводческой записи при выполнении устного последовательного перевода
	Б1.В.ОД.6	Устный перевод первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.9	Устный перевод второго иностранного языка
41	ПК-14	владение этикой устного перевода
	Б1.В.ОД.2	Теория перевода
	Б1.В.ДВ.4.1	Перевод в сфере делового общения
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
42	ПК-15	владение международным этикетом и правилами поведения переводчика в различных ситуациях устного перевода (сопровождение туристической группы, обеспечение деловых переговоров, обеспечение переговоров официальных делегаций)
	Б1.В.ОД.6	Устный перевод первого иностранного языка
	Б1.В.ОД.9	Устный перевод второго иностранного языка
	Б1.В.ДВ.4.1	Перевод в сфере делового общения
	Б1.В.ДВ.5.1	Перевод в сфере туризма
	Б2.П.1	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности
*		

